SERIAL NO.

PROJECT : ELARA (FORECOURT- FINAL 2012)

PROJECT: ELARA - FORECOURT

| n | Arab | Research | Center | 4 |
|---|------|----------|--------|---|
|---|------|----------|--------|---|

| | | | | | Z | Emar إمارات 🌡 | at / 🔲 এ | Eppco ابكو/إنو | / Enoc / C | Adno ادنوك [|
|-------------------------|----------|---------------|----------------|----------------------|-----------------|--------------------------|------------------|-------------------------------|-------------------|--------------|
| SHOPPER CODE DATA ENTRY | | | | EDITING | | CSA | | SR. # | | |
| | | Name | | Number | Name | Numbe | r Name . | | Number | _ |
| 130 | シ | Sa | ra | 9001 | Sar | 9001 | Sagra | 24 | | |
| Gender | | ight S | Built T M F | Spectacles Yes No | | Mustache 'es No India | n Pakistani Fili | Ethnic Gro pino Expat. Ara | | Criga |
| M F | | | | | | | | | | X · |
| EMIRATE | | stern gion | Abu Dhabi | Dubai | Sharjah | Al Ain | Umm Al Quwain | Ajman | Ras Al Khaimah | Fujairah |
| | | j | | × | | | | | | |
| S | ITE ID | | Month | Date | Amo | unt (Dhs) | of vehicles | # of staff | Time In | Time out |
| 61 | 9 | 2 | 07 | 0 L | 1 5 | 5 | 06 | 0)4 | 13:39 | 13:41 |
| Ī | 07:00- | 10:01 | - 13:01- | 17:01- 20:01- | | Saturday Sun | day Monday | Tuesday Wee | dnesday Thurs | day Friday |
| TIME OF VISIT | 10:00 | 13:00 | 17:00 | 20:00 24:00 | DAY OF VISIT | | | | | |

APPROACH

1. الاقتراب من/ التقدّم نحو المحطة:

| Sco | res | Critical Areas | | | المجالات الأساسية | اط | النق |
|-----|-----|--|------------------------|---|---|----|------|
| | 1. | Was signage visible from distance of 500 meters and well maintained? Can be included only in first run | YES X NO C | نعم [لا [لاطبق [| هل كانت اللوحة مرنية من على بعد 500 متر ومصانة بشكل جيد؟ يمكن حصرها فقط في الجولة/المرّة الأولى | .1 | |
| 2 | 2. | Were lights working and in good condition at the approach? | YES NO | نعم [لا [لا ينطبق [| هل كانت الأضواء تعمل و هي بحالة جيدة لدى الاقتراب من المكان؟ | .2 | 2 |
| 2 | 3. | Were the lights working and in good condition at the forecourt area? | YES [NO [N/A [| نعم [لا [لا بنطبق [| هل كانت الأضواء تعمل وبحالة جيدة في منطقة تعبئة الوقود؟ | .3 | 2 |
| 4 | 4. | Was filling area / forecourt clean and tidy? | YES X NO C | نعم [ا لا [لا بنطبق [| هل كانت منطقة التعبئة/ الفناء نظيفة ومرتبة؟ | .4 | 4 |
| 2 | 5. | Were the driveway and forecourt free of potholes and well maintained? | YES NO | نعم <mark>إ</mark> لا [لا ي ينطبق [| هل كان الطريق ومنطقة ملء الوقود خالية من الحفر ومصانة بشكل جيد؟ | .5 | 2 |

2. GREETINGS

2. التحية/ الترحيب:

| Sc | ores | Critical Areas | | | | المجالات الأساسية | اط | النق |
|----|------|---|------------------|---|--------------------------|--|----|------|
| 5 | 6. | Was there any delay in approaching customers at the fuel pump | YES NO N/A | | نعم لا لا ينطبق | هل كان هناك أي تأخير في اقتراب الموظف من الزبائن عند مضخة الوقود؟ | .6 | 5 |
| 5 | 7. | Did the staff approach the driver side of the vehicle? | YES NO | 図 | نعم لا | هل اقترب الموظف من المركبة من جهة السانق؟ | .7 | 5 |

forecourt.doc

| ۲_ | | 2 | | | | + | | | |
|-----|----------|----------------------------------|--|-----------|----------|------------------------|---|--------|---------------|
| S | core | es | Critical Areas | | | - | المجالات الأساسية | | نقاط |
| | 8. | | u greeted in a friendly manner t feeling)? | YE | _ | عم [| هل تم الترحيب بك بطريقة ودية (باسلوب i | 3. | $\overline{}$ |
| 5 | If | no, please d arrogant, etc | lescribe behavior: Was it without any expression, norm | al | | | رجاءً قم بوصف سلوك الموظف: هل كان يُصف بالغرور، خالٍ من التعابير، عادي، الناء عادي، | ذا لا، | . 5 |
| | - | | | | | (| A resid Signer | | |
| | 9. | Did thou | | YE | s 🗌 | عم | | | + |
| 4 | 3. | smoking? | request customers to quit | NO | | ¥ | | .9 | 4 |
| _ | <u> </u> | | | N/A | 区 | لا ينطبق_ | التدخين؟ | | |
| _ | 10 | Nid the et | aff thank you as you were | YES | s 🗆 | نعم | | | \dagger |
| 5 | | leaving? | an mank you as you were | NO | X | ¥ | هل قام الموظف بشكرك بينما كنت تغادر المكان؟ | .10 | 5 |
| L | ļ | | | N/A | | لا ينطبق | (59) (i) Sûn N | | |
| 3. | | APPEARAN | ICE AND BEHAVIOR OF STA | \FF | | | مظهر وسلوك الموظفين: | 2 | • |
| Sc | ores | ; | Critical Areas | | | | المحالات الأساسية | | |
| _ | 11. | . Was the fi | illing staff presentable and wel | YES | X | نعم | | | النقا |
| 5 | | groomed? | ming start prosontable and wel | NÓ | | K | هل خال مظهر موطف تعبيه الوالود دي | .11 | 5 |
| 4 | 12. | . Was he at | ole to communicate with | YES | | نعم | | | |
| 4 | | customer? | | NO | Ц | 7. | هل كان الموظف قادرا على التواصل مع الزبون؟ | .12 | 4 |
| | | | | N/A | | ينطبق | | | |
| 5 | 13. | Was the a nametag? | ttendant wearing visible | YES | | نعم | هل كان الموظف يرتدي بطاقة يظهر عليها | .13 | 5 |
| | | | | NO | | <u>X</u> | اسمه بوضوح؟ محموم | | |
| 6 | 14. | Was staff | courteous / friendly? | YES NO | | نعم لا | هل كان الموظفون ودودين/ لطفاء؟ | .14 | 6 |
| 4. | | SERVICE | | | | - | الخدمة: | .4 | LJ |
| Sco | res | | Critical Areas | | | | المحالات الأساسية | اما | النة |
| | | | | YES | | نعم | | | |
| 2 | 15. | Did he follo | w the instructions on the Card)? | NO | | ¥ | هل البع الموظف التعليمات الموجودة على بطاقة | .15 | 2 |
| | | ·. | <u>, </u> | N/A | 図。 | لا ينطبق | رحال (بطاقة ملء الوقود) ؟ | | - |
| 6 | 16. | Did he confi | rm and repeat amount and | YES | X | نعم | هل أكد الموظف على كمية ونوع الوقود وكرر | .16 | H |
| - - | | type of fuel? | , | NO | | ¥ | ذلك على مسامعك؟ | | 6 |
| 6 | 17. | Did he fuel a | as per customer's instructions | YES | X | نعم | هل قام بملء الخزان حسب تعليمات الزبون - | .17 | |
| + | | | | NO | | 3 | درهم؟ | | 6 |
| 5 | 18. | Did he offer voluntarily? | to clean windscreen (front & back) | YES | | سنعم | هل عرض عليك تنظيف زجاج السيارة من تلقلم | .18 | 5 |
| +- | | | | | X | (33 | نفسه (الأمامي والخلفي) كم نجر كريك كليم | | |
| 5 1 | 19. | Were you ch | narged the correct amount? | | | نعم | هل المبلغ الذي طلب منك دفعه صحيحا؟ | .19 | 5 |
| + | | | | | | | | | |
| 6 2 | 20. ' | Were you gi | ven correct change? | | | | . هل قام الموظف بإعادة المبلغ المتبقي بشكل | .20 | |
| | - | | narged the correct amount? ven correct change? | NO YES NO | | نعم لا نعم لا | | | |

+

| + | | 3 | | + | | | |
|---|--------|---|-----|---|----------------|--|---------|
| | Scores | Critical Areas | | | | المجالات الأساسية | النقاط |
| | 21. | Did he provide information about any | YES | | نعم | هل قدم لك الموظف أية معلومات حول العروض التروض الترويجية في المحطة؟ (فقط في حال كان هناك | .21 |
| | | promotions at Service Station? (only in case of active promotion) require comment when marked 'Yes' | NO | X | ¥ | أي عرض قانم/فعال) انت الإجابة "نعم" يرجى التوضيح () | ا اذا ک |
| | | Comment when marked Tes | N/A | | کا مناطقة . | الماك عرف ولكم لم بعرض (10) | 5 |

5. REST ROOMS

5. غرف الراحة (تواليت/ الحمّام):

| Sc | ores | Critical Areas | | | | ط المجالات الأساسية | النقا |
|----|------|--|------------------|--------|---|--|-------|
| | 22a. | Were they adequately stocked with all necessary supplies such as <u>soap</u> ? | YES NO N/A | | نعم لا لا ينطبق | 22a. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل <u>الصابون</u> ؟ | |
| 3 | 22b. | Were they adequately stocked with all necessary supplies such as <u>toilet tissue</u> ? | YES NO N/A | | نعم لا لإ ينطبق | 22b. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل <u>وورق التواليت</u> <u>لا رو حر م © ساس</u> | 3 |
| | 22c. | Were they adequately stocked with all necessary supplies such as <u>paper towels</u> ? (paper towels are not required where fully operational hand dryers exist) | YES NO N/A | | نعم لا لا ينطبق | 22c.هل كاتت مجهزة بجميع المستلزمات الضروكري <u>نة.</u> مثل <u>المناشف الورقية؟</u> (المناشف الورقية غير مطلوبة عند توقر مجففات اليد الزلية) | |
| | 23a. | Were sinks clean? require comment when a marked 'No' | YES NO N/A | | نعم لا لا ينطبق | 23a. هل كأنت المغاسل نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح | |
| | 23b. | Were mirrors clean? require comment when marked 'No' | YES NO N/A | | <u>ب بر بر</u> نعم لا لا ينطبق | 23b. هل كانت المرايا نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح | |
| 3 | 23c. | Were hand dryers clean? require comment when marked 'No' | | ⊠ □ | <u>، يحبو</u> نعم لا ينطبق | 23c. هل كانت مجففات الأيدي نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح | 3 |
| | 23d. | Were dispensers clean? require comment when marked 'No' | YES NO N/A | | ر يسطو نعم لا لا ينطبؤ | 23d. هل كانت ماكينات الصابون نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح | |
| | 23e. | Were toilets and urinals clean? | YES NO N/A | | | 23e. هل كانت أمكنة التبوّل نظيفة؟ | |
| 2 | 24a. | Were doors clean?require comment when marked 'No' | YES NO N/A | | نعم لا لا ينطبق | 24a. هل كانت الأبواب نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح | 2 |
| | 24b. | Were walls clean? | YES NO N/A | 図口口 | نعم لا لا ينطبق | 24b. هل كانت الحيطان نظيفة؟ | |
| | 24c. | Were ceiling clean? | NO N/A | | نعم لا لا ينطبق | 24c. هل كان السقف نظيف؟ | |
| | 24d. | Were vents clean? | YES NO N/A | | نعم لا لا ينطبق | 24d. هل كانت المنافذ نظيفة؟ | |

+

| Scor | es | Critical Areas | | | | | | | ط المجالات الأساسية | | النقاه |
|---------------------|--|---|-----------------|---------------|---|-----------|----------------|-----------------|--|--------------------------------|--------|
| 2 | | Were floors clean? | | | YES | X | , , | ~ | لانت الأرضيات نظيفة؟ متر الإمارة "لا" ومدر التر | | T |
| | | require comment v | vnen marked 'No | • | كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح لا 🔲 NO | | اردر جرد | | | | |
| - | | | | | N/A | | لا ينطبق | | | | |
| 2 | Δf | Were baseboards | clean? | | YES | K | , | e7: 1:: r. | 128 1710 8 1 1 2 | C 1 046 | |
| ~ | | Word baseboards ofedit! | | | NO N/A | H | لا لا ينطبق | عده نطیعه؛ | انت ازرار الحائط/ لوح القاء | 241. هل کا | |
| | | | | YES | <u>⊠</u> | | | | | 4 | |
| 2 | 4g. | . Were grout clean? | | | NO | | , , | | ئان البلاط نظيف؟ | 24g. هل ک | |
| 1_ | | | | | N/A | | لا ينطبق | | • | Ū | |
| | | | | YES | X | نعم | ··········· | | | | |
| 2 | 5a. | Were trash contair | ners clean? | | NO | | ¥. | | كانت حاويات القمامة نظيفة؟ | 25a. هل ک | |
| <u> </u> | | | | | N/A | | لا ينطبق | | *************************************** | | 2 |
| | C1. 1 | o. Were trash containers not overflowing | | | YES | X | نعم | | | | - |
| 2: | SD. | | | | NO | 님 | ¥ materials | ئضة؟ | 25b. هل كانت حاويات القمامة غير فائض | | |
| + | | ··· | | | N/A YES | | لا ينطبق | | | | ┼ |
| 20 | 6. | 6. Was the restroom smelling clean & fresh (without any offensive odor)? | | | NO | | نعم لا | شة (بدون أي | نت رائحة الحمام نظيفة ومن | 26. هل كان | 2 |
| | 1 | | | | N/A | H | لا ينطيق | | كريهة في الحمام)؟ | رائحة | - |
| 2. | 7 | VED 57 | | مام تعمل بشكل | نت جميع التجهيزات في الح | 27. هل کا | ╁ | | | | |
| 1 | | Were all the facilities inside the restroom in good working condition? require comment when marked 'No' | | | | | • | | | جيَد؟ | |
| 2 | ١ | | | | NO | 니 | ¥ | 7 | إجابة "لا" يرجى التوضي | إذا كانت الا | 2 |
| | | | | | N/A | Ш | لا ينطبق | | | | |
| 28 | 8. 1 | Was the Mosque p | remises clean? | | YES | | نعم | ` ' | ن مبنى أو قاعة المسجد نظي | | |
| 2 | | require comment w | | | NO | | ¥ | وضيح | انت الإجابة "لا" يرجى الن | إذا ك | 2 |
| | - | | | | N/A | X | لا ينطبق | | | | |
| Com | ıme | nts: | | | | | | | دظات: : | طيق/ الملا د | الت |
| | | | | | | | | | | | |
| FOR OFFICE USE ONLY | | | | | | | فقط | لاستخدام المكتب | | | |
| % | الحد الأعلى للنقاط النقاط المسجلة Eval | | Evalu | ation: | | | | | يم: | التقي | |
| | Appro | | | Appro | | | | | | الاقتراب من/ التقدم نحو المحطة | |
| | | | | | | - | itial Che | | التشييكات الأولية | | 2 |
| | Appearance | | | | يهر وسلوك الموظفين ance and Behavior of Staff | | | مظهر وس | 3 | | |

4

Cleanliness - Restroom and Mosque

Service

TOTAL

النظافة - الحمامات والمسجد

| TECEIDI lo. 4094413 Date: | マーなっかる | الناريخ: 9 الناريخ: 9 الوقت: | iljlol marat | | | |
|--|--------------------------|--|----------------------------|--|--|--|
| حطة:Station: | 11 Mileage (Optional) | | کیلومتر: (اختیاري) | | | |
| النتج Product | | درهم AED | فلس Fils | | | |
| Super | ممتاز | | | | | |
| ☐ Special | خصوصي | 55 | 80 | | | |
| □ Diesel | ديزل | ン 。 | | | | |
| CHECKED & RECEIVED | کیروسین نیوت آخری | nd of the state of | | | | |
| BY: | الإجمالي Total | 33 | 00 | | | |
| Total amount in words | | بلغ بالحروف | درهم: | | | |
| Thank you for visiting Emarat. Please drive safely. | - | كم "امارات". دة بحذر. | شكرا لزيارة يرجى القياء | | | |
| Staff Name: | <u> </u> | | اسم الموظف | | | |
| Reg. No Staff Signature: | | | | | | |

SERIAL NO.

6 7 3 4

| • | | |
|---|---|---|
| | | I |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | • | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | İ |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| ž | | |
| | | |
| | | |
| | | - |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |